
ICANN76 | Semana de preparación – Actualización de la Coalición para África Digital
Lunes, 27 de febrero de 2023 - 12:00 a 13:00 CUN

PIERRE DANDJINOU:

Con respecto a la infraestructura de Internet, y pertenece cuando hablamos del DNS como infraestructura, nosotros tenemos que hablar de la accesibilidad también y la infraestructura. No solamente se trata de esto sino que también se trata del DNS y qué es lo que podemos hacer para incrementar la conectividad. Por eso establecimos este proyecto. En ICANN también nos asociamos con otras asociaciones para compartir nuestros principios rectores que tienen que ver con la conectividad, la seguridad en la conectividad. En este sentido estamos contribuyendo a la búsqueda de la transformación digital en África. Es allí donde nos encontramos ahora en África. ICANN está tratando de organizar algunas asociaciones para llevar adelante algunos proyectos. Siguiente diapositiva, por favor.

Como dije, es el momento para que la ICANN reúna fuerzas con otras organizaciones, socios globales y regionales. Estamos comprometidos al avance [inaudible]. Lanzamos la Coalición el 1 de diciembre de 2022. Siguiente diapositiva. Lo hicimos durante el IGF.

Actualmente la Coalición reúne organizaciones unidas en el compromiso de expandir el acceso a Internet en África y apoyar el desarrollo de la economía digital de África. Creemos que trabajando de manera conjunta, como una coalición, los participantes podrán lograr

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

mejores resultados y también un mejor impacto. Por lo tanto, cuando lanzamos esta coalición tuvimos media docena de instituciones aproximadamente que se ajustaron a nuestros principios rectores. Veamos algunos ejemplos.

Antes de dar los detalles de lo que estamos haciendo creo que tendríamos que hablar de las áreas en las cuales nos estamos interesando como coalición. En este caso se trata de una infraestructura de DNS más robusta en África, asegurar la estabilidad del sistema de nombres de dominio, por lo tanto fortaleciendo la infraestructura de Internet en África y mejorando su seguridad y flexibilidad. También apuntamos a una conectividad significativa, fomentando el multilingüismo y también alentando el desarrollo del contenido local en África. Esto es clave para un continente con tantos idiomas. Otra área de foco será el desarrollo de capacidades. Una vez más, equipar la fuerza de trabajo de África para que participe con habilidades y conocimientos necesarios en el modelo de múltiples partes interesadas de Internet. Siguiendo diapositiva.

Hasta ahora tenemos los siguientes socios o participantes: La Asociación de Universidades Africanas. Esta es una de ellas. Cubre el área de la aceptación universal, de la que voy a hablar luego. Luego tenemos a AfNIC, la gestora francesa de ccTLD nacionales en el continente africano. También están trabajando en nuestros proyectos de desarrollo de políticas para los ccTLD de África, para una serie de ccTLD africanos.

Luego tenemos a AfNOG, que se conoce como el grupo de operadores de red de África. Tienen aproximadamente unos 500 ingenieros en

África que trabajan en materia de Internet. AfricaCERT es el equipo de respuesta a emergencias de África. En este caso tiene un rol continental. Es un equipo de respuesta a emergencias. También contamos con AfTLD, que reúne a los administradores de los dominios genéricos de alto nivel. Luego tenemos a la Unión de Telecomunicaciones Africana y también a la Unión Internacional de Telecomunicaciones. También a ISOC, que es la Sociedad de Internet. Tenemos un proyecto con ellos para desarrollar en África sobre los puntos de intercambio de Internet en África. También nos hemos asociado con el centro de recursos de emprendedores, NSR, para formar esta coalición.

Esta coalición está abierta a organizaciones que estén interesadas en contribuir al desarrollo de Internet en África, como dije, y también que puedan compartir el compromiso hacia estos principios rectores. Estos principios rectores han sido hablados por todas estas asociaciones y también hay muchas otras organizaciones interesadas en participar. Siguiendo diapositiva, por favor.

Ahora les voy a contar sobre los proyectos actuales que tenemos en la coalición. Esto abarca diferentes áreas. La primera tiene que ver con el desarrollo de capacidades para los ccTLD de África. Siguiendo diapositiva, por favor.

En este caso tiene que ver con reforzar las capacidades de los ccTLD y los administradores de estos ccTLD en África. También hablamos de los clústeres de IMRS en África. Este será el primer proyecto presentado en África. Esto se hizo antes del lanzamiento oficial de la coalición. Se hizo en Nairobi. Tiene que ver con mejorar la velocidad de Internet en

África. Esto implica implementar dos nodos de IMRS en África. Tiene base en Nairobi, Kenia, y, por supuesto, también vamos a anunciar una segunda ubicación en breve. El plan será tener dos de estos nodos en África. Lo importante son los beneficios de estos nodos. Básicamente la idea es incrementar la conectividad de manera tal que los datos se mantengan locales en cuanto al tráfico. Pasemos por favor a la siguiente diapositiva.

Aquí podemos ver un mapa con las zonas en las que se lanzó hace dos meses. Aquí lo que vemos es dónde están ubicados, dónde van las consultas de la zona raíz en África antes de lanzar el IMRS. Si ustedes observan esos círculos verán que muchos de los datos, el tráfico, está en Sudáfrica y luego también en Europa básicamente. Eso es lo que se tenía. Pasemos por favor a la próxima diapositiva.

Aquí pueden ver que el tráfico se desplazó más cerca de los servidores instalados en Nairobi y pueden ver también un círculo más grande en esa zona. Por supuesto, van a ver que ahora parte de los datos locales se desplazan en África a través de los servidores de Nairobi. Vemos el que está en Nairobi y tenemos otros en lugares estratégicos de África. Ahí verán una gran diferencia. Básicamente el tráfico va a reducirse en cuanto al tiempo que se necesita para procesar los datos y también los datos se mantendrán dentro de África y esto permitirá estimular la conectividad y en algún punto también reducir los costos. Vamos a monitorear esta situación y especialmente cuando lancemos el segundo nodo en África. Aquí vemos rápidamente cómo se puede marcar una diferencia. Esta es la diferencia que queremos marcar en África con este proyecto de la coalición.

Ya hablamos del nodo. En la siguiente diapositiva vemos que lanzamos este estudio del mercado del DNS en África. Vamos a tener un informe final en 2023. ¿Por qué llevamos a cabo este estudio? Queremos llevar a cabo este estudio en profundidad del panorama del DNS en África con el objetivo de tener una imagen, un panorama abarcativo de la industria.

A la comunidad le gusta este estudio porque nos da una idea más clara de cómo se maneja y cómo funciona el DNS en África. La comunidad también quería que brindáramos una actualización sobre este estudio, que es lo que ya empezamos. Seleccionamos a un proveedor, quien llevará a cabo el estudio, que es PowerSoft África. En una de las sesiones en Cancún hablaremos sobre este tema. Presentaremos lo que tenemos hasta el momento y el informe final se presentará en julio. Habrá un informe preliminar a fines de abril y, por supuesto, habrá tiempo para hacer comentarios sobre la versión preliminar antes de llegar a la versión final en julio de 2023. Estamos seguros de que de esta forma tendremos una idea completa de cómo es la industria para mejorar la industria del DNS en África.

El otro proyecto tiene que ver con el desarrollo de los IXP en África. La idea es mejorar los cinco puntos de intercambio de Internet existentes para mejorar el acceso a Internet haciendo que sea más rápida y más accesible. Una vez más, este es un proyecto que estamos llevando a cabo en conjunto con la Sociedad de Internet. La ICANN brinda su apoyo junto con un proyecto que ya se lanzó hace un tiempo. También lanzamos este nuevo proyecto conjunto el 30 de enero y definimos los factores para la selección de los cinco IXP. Ahora estamos

manteniendo conversaciones y deliberaciones con los operadores de IXP en toda África para recibir sus aportes. El objetivo es tener dos IXP objetivos en 2023 que anunciaremos en el transcurso del año. Esto es algo que está en curso. Tenemos un equipo de proyecto que está trabajando en los IXP. Esperamos tener un informe más concreto en los próximos meses. La siguiente diapositiva, por favor.

Voy a hablar brevemente acerca del desarrollo de capacidades para los registros del ccTLD. Los aliados clave son la Unión Internacional de Telecomunicaciones, la Organización de Dominios de Alto Nivel de África, el Centro de Recursos para el Inicio de Redes, la Organización Francesa para la Cooperación en Internet. El proyecto fue anunciado como parte de la Partner To Connect Digital Coalition, iniciado por la UIT en la Conferencia de Desarrollo de Telecomunicaciones que tuvo lugar en Kigali, Ruanda, en junio de 2022.

Se identificaron los siguientes ccTLD objetivos, Angola, Benín, Burundi, Comoras, Gambia, Madagascar. Son algunos de las 15 identificados. Estamos llevando a cabo una evaluación para poder planificar y presentar las necesidades relacionadas con las capacidades que necesitan específicamente estos ccTLD. El proyecto es realmente estimular la creación de capacidades de aquellos que están gestionando los ccTLD y los registros en África. La siguiente diapositiva, por favor.

Otro proyecto que estamos desarrollando en este momento es la preparación para la aceptación universal en las instituciones académicas. Por supuesto, la pregunta podría ser por qué instituciones académicas. Observamos que la preparación para la aceptación

universal de las instituciones académicas se puede lograr aumentando la cantidad de instituciones de educación superior que están preparadas para la aceptación y que tienen nombres de dominio internacionalizados y aceptación universal en su programa académico.

Desarrollamos un proyecto relacionado con este tema y el aliado clave aquí es la asociación de universidades africanas y, por supuesto, también la ICANN. ¿Qué hemos hecho hasta el momento? Evaluamos la preparación para la AU de los miembros de la AAU. La idea es crear un nivel basal antes de marzo de 2023. Vamos a contratar un coordinador de proyecto y, por supuesto, haremos un evento de lanzamiento presencial en el taller que tendrá lugar a mediados de abril en el 2023 en Accra, Ghana. Más adelante les daremos más detalles. Esta es la primera vez que realmente trabajamos con el sector académico en África.

El último proyecto es el roadshow de DNSSEC. Hablamos acerca del DNS. Como dije, nos vamos a concentrar en todo lo que hay que hacer para mejorar DNSSEC. Se trata de aumentar la adopción e implementación de las extensiones de seguridad del DNS en 15 países en África mediante la generación de conciencia y el desarrollo de capacidades. Los aliados principales son la Unión de Telecomunicaciones Africana y la ICANN. Por supuesto, también AfriNIC.

¿Qué es lo que hemos hecho hasta el momento? La idea es organizar algunos talleres, organizar una maratón de implementación en tres países antes del fin de junio de 2023. En este momento estamos trabajando por supuesto para concretar este abordaje y luego vamos a

llevar a cabo esta gira en los próximos meses. Esto es todo con respecto a la gira del DNSSEC.

Por supuesto, no nos vamos a concentrar en los ccTLD en este proyecto únicamente. También vamos a trabajar con los ISP africanos, quienes, por lo general, son los que tienen los resolutores. Tenemos que asegurarnos de que también implementen las extensiones de seguridad. Por eso las extensiones de seguridad se van a implementar en esta área también. La siguiente diapositiva, por favor.

Ya les mostré los proyectos clave que estamos implementando y los proyectos que están en diferentes etapas de implementación. Aquí pueden ver qué es lo que comenzamos a hacer y cuáles son los resultados esperados y los entregables. Un último punto que quiero compartir con ustedes es la hoja de tiempo. Tenemos una línea de tiempo general. Vamos a ver esta línea de tiempo rápidamente. Luego dejaremos espacio para sus preguntas y comentarios. Mariana, ¿quisiera describir, por favor, la línea de tiempo general?

MARIANA MARINHO:

Gracias, Pierre. Como dijo Pierre, ya hablamos de la Coalición, de los proyectos. Queremos compartir con ustedes esta línea de tiempo general con los próximos hitos. Tengan en cuenta que tenemos fechas que están sujetas a cambio. Estas son fechas planificadas. En la presentación de Pierre habrán visto que hay mucha actividad que tendrá lugar entre hoy y fines de este año. Por lo tanto, además de los proyectos que ya se presentaron también estamos trabajando para establecer la nueva Coalición. Seguimos desarrollando las bases y la

estructura de la Coalición. Esa es la razón por la cual aquí pueden ver formación y apoyo para la Coalición. Estamos contratando a alguien que ocupe la secretaría de la Coalición, que esté a cargo de las operaciones y el proyecto. Esperamos ya tener a la persona designada a fines de marzo. También tenemos pensado y planificado organizar la primera reunión de los participantes de la Coalición en el segundo trimestre de 2023. Esta reunión será crucial para hablar un poco más acerca de las oportunidades de colaboración y establecer la estructura de gobernanza de la Coalición.

La siguiente línea está relacionada con los proyectos que describió Pierre. Por una cuestión de tiempo no voy a entrar en mucho detalle acerca de cada uno de los hitos. Solo quiero que tengan una idea general. Tal como ya se dijo, el nodo de IMRS, este proyecto comenzó en noviembre del año pasado. Esperamos poder tomar una decisión a principios de marzo con respecto a la ubicación del segundo nodo. Luego habrá otros. Quiero señalar también que si bien el proyecto de la Coalición tendrá lugar este año, la ICANN apoya el desarrollo y las operaciones de estos dos nodos.

En cuanto al proyecto de gira sobre DNSSEC, estamos pasando ahora de la fase de planificación a la fase de implementación del proyecto. En 2023 organizaremos talleres en seis países diferentes. Comenzaremos en abril-mayo. Además de los talleres también ofreceremos apoyo técnico luego de los talleres.

El siguiente proyecto es el proyecto de aceptación universal en universidades africanas. El equipo de proyecto en este momento está evaluando la aceptación universal y la preparación de las instituciones

de educación superior. Está creando un punto de partida, un nivel basal que ya estará definido en marzo de este año. También tendremos un evento de lanzamiento del proyecto a mediados de abril. Ya les brindaremos información adicional cuando tengamos detalles definidos.

Con respecto al desarrollo de capacidades para los registros de ccTLD, estamos finalizando la fase de evaluación de necesidades y el objetivo es apuntar al apoyo de los registros de ccTLD y poder finalizar con este proyecto a fines de año. Vamos a evaluar esta fase del proyecto y luego determinaremos los siguientes pasos.

En cuanto al estudio del DNS africano, el siguiente hito tendrá lugar en mayo. Allí es cuando vamos a publicar el último informe preliminar para que ustedes puedan presentar sus comentarios. El informe final se entregará en julio y lo compartiremos ampliamente en la región. Como pueden ver, la línea de tiempo aquí va más allá del lanzamiento del informe. Esto se debe a que vamos a trabajar en actividades de comunicación y difusión. Queremos asegurarnos de incluir esta fase también.

Finalmente tenemos el desarrollo de IXP en África, los puntos de intercambio de Internet. Tal como dijo Pierre, vamos a trabajar con dos IXP este año y la implementación de este proyecto es liderado por la ISOC. La ICANN estará continuamente en contacto con ellos y les brindará el apoyo necesario. Habiendo dicho esto quisiera ahora pasar a la siguiente diapositiva.

Vamos a comenzar con nuestra sesión de preguntas y respuestas. Si quieren tomar la palabra, por favor, levanten la mano en la sala de Zoom y cuando se mencione su nombre recuerden habilitar el micrófono y ahí pueden tomar la palabra. Recuerden por favor decir su nombre para los registros y el idioma en el que van a expresarse si no lo hacen en inglés. Cuando tomen la palabra, por favor, recuerden silenciar todas las notificaciones y dispositivos y hablen a una velocidad razonable para permitir una interpretación precisa. Antes de pasar a las preguntas de los participantes veo que tenemos una pregunta en el chat de Michael Palage que dice lo siguiente. Habla en su propia representación.

MICHAEL PALAGE: Si le parece, puedo leer la pregunta.

MARIANA MARINHO: Sí, por favor.

MICHAEL PALAGE: No, no. A veces su voz es mejor que la mía. Hablo a título personal. Avalo esta iniciativa que comenzó con Anne Rachel, quien moderó esta sesión en el IGF. Teniendo el foco de este programa, ¿hay alguna manera en la cual la participación de la ICANN en esta Coalición para África Digital pudiera matar dos pájaros de un tiro? Específicamente me refiero a que el programa de proveedor de servicios de registros y la pre-evaluación es un aspecto clave en el trabajo del SubPro antes de que se lanzara una nueva ronda de gTLD. En lugar de utilizar este

programa para preevaluar los nuevos gTLD, quizá la ICANN podría expandir este programa para evaluar a los administradores de ccTLD de África. Sería una excelente manera de identificar deficiencias posibles o áreas de mejora en la infraestructura local del DNS comenzando a nivel de los administradores de ccTLD.

Además, creo que este programa podría también expandirse a una gama más amplia de administradores de ccTLD de países y regiones en desarrollo. El doble uso de este programa también podría ayudar a fomentar las solicitudes de nuevos gTLD para la región de África cuando estuvieron en la última ronda no muy bien representados. Gracias. Esa es mi pregunta.

MARIANA MARINHO:

Gracias, Michael. Pierre, adelante.

PIERRE DANDJINOU:

Muchísimas gracias, Michael, por la pregunta. Debo admitir que ya he recibido algunas sugerencias al respecto y usted tiene mucha razón. Definitivamente tenemos que pensar en expandir este programa también para abarcar o cubrir el periodo de la próxima ronda de nuevos gTLD. Vamos a estar en contacto para trabajar. Como dije, estamos en un punto de partida y estamos trabajando en algunos nuevos proyectos. Definitivamente el enlace con lo que ustedes están haciendo es de mucho interés para todos nosotros. Sí, tomamos nota de esta contribución y seguramente nos vamos a contactar en breve

para incluir también esta dimensión dentro de la Coalición. Gracias, Michael, por la pregunta.

MARIANA MARINHO: Muchas gracias, Pierre. No sé si alguien más tiene una pregunta. Kossi.

AMESSINOU KOSSI: Hola. Gracias a todos. Soy Amessinou Kossi. Gran trabajo de todos los miembros. A mí me gustaría también proponer lo siguiente. Quizá algún fondo específico para la creación de capacidades en mujeres en relación al ecosistema de Internet. Eso es muy importante en particular para las jóvenes de la región en África. En el plan veo también que hay algo para los ISP de la región africana. Eso es muy, muy importante. Cuando hablamos de los ISP también tenemos que considerar el trabajo. En nuestra área en África, AfriNIC, hay una situación específica. No sé cuál es la solución para poder resolver ese problema para nuestra comunidad porque Internet puede ser utilizada libremente si se tiene un ecosistema con liderazgo en buenas condiciones para realizar el trabajo.

¿Cuál sería la postura que la ICANN puede tener en este sentido para ayudar a AfriNIC en la región? ¿Cuál es el plan para poder lograr esta solución para el ecosistema? A veces no se realiza el trabajo. A veces no sabemos quién nos puede dar la información correcta. Eso es algo que tenemos que saber con mucha claridad y tenemos que tener el apoyo de todos nuestros líderes en el ecosistema de Internet a nivel global. Gracias.

MARIANA MARINHO: Muchas gracias, Kossi, por el comentario. Pierre, adelante, por favor.

PIERRE DANDJINOU: Muchas gracias. Gracias por la pregunta. También muchas gracias por la sugerencia. Es una sugerencia que también vamos a incluir en el desarrollo de capacidades. Estoy seguro de que el equipo de proyectos va a pensarlo, lo va a considerar. También continuará con los debates en la comunidad para ver de qué manera esto se puede lograr. Como dije anteriormente, estamos abiertos a nuevos proyectos. También, por supuesto, a nuevas ideas para poder tener una evolución abarcativa y desarrollar capacidades en África, porque de eso se trata. Tomo nota de su comentario.

En cuanto su comentario sobre AfriNIC, es por supuesto válido en cuanto a ICANN, ustedes saben que AfriNIC está atravesando algunos procesos de litigio y algunas cuestiones de gobernanza. Nosotros estamos siguiendo esa situación, como ustedes sabrán. Esperamos que el liderazgo de AfriNIC en algún punto logre una solución. La ICANN está haciendo un seguimiento de ese tema y, por supuesto, si algún tipo de apoyo dentro del ámbito pudiera funcionar, se pudiera trabajar con AfriNIC, será bienvenido. Por el momento es todo lo que podemos decir. Esa es la situación. Estamos haciendo el debido seguimiento. Esperamos en breve tener buenos resultados en el próximo año. También es un muy buen punto. Gracias por el comentario.

MARIANA MARINHO: Muchas gracias, Pierre. Un momento, por favor. Voy a verificar si hay alguna otra pregunta en el chat. Si tienen preguntas o quieren tomar la palabra, por favor, levanten la mano en Zoom o pueden también colocar sus preguntas en el chat. Bien, no veo más comentarios ni preguntas. Pierre, ¿quiere tomar la palabra?

PIERRE DANDJINOU: Mariana, si no tenemos preguntas, yo recibí una o dos preguntas antes de la sesión. Una tiene que ver con unirse al programa de ISP. Esta pregunta provino de uno o dos países, de dos ministros, diría. Por supuesto, este programa es un proyecto conjunto que estamos implementando en África. Lo que podemos hacer es dar una beca a la ISOC para que continúe con su trabajo pero ahora tienen cinco nuevos países. La ISOC todavía debe presentar un paquete completo de este proyecto, lo que incluye los criterios para la selección de nuevos países. Esa sería la respuesta a las preguntas que recibí. Habrá criterios que cumplir y también se harán anuncios con respecto a cómo solicitar ser miembro y las condiciones necesarias. Esto se va a detallar. Del lado de la Coalición, la información también estará disponible. Si alguno quiere ser parte de la Coalición, todavía está abierta la posibilidad. Pueden acceder a la página web, suscribirse a los principios rectores.

Además, me gustaría señalar lo siguiente. En este esfuerzo no estamos solos. Tiene que ver con fomentar recursos, con reunir los recursos necesarios. Básicamente de esto se trata. La ICANN definitivamente

comenzó con la idea. Es necesario el dinero para comenzar y para cubrir los tres primeros años y a largo plazo para la sustentabilidad del programa. También vamos a tener socios y a trabajar de manera conjunta para poder atraer recursos. Por eso vamos a tener una reunión con todos los socios en tres meses. Allí decidiremos algunas cuestiones en materia de estrategia y en materia de proyectos. La secretaría estará en Nairobi. Estén atentos a esa reunión porque va a ser una reunión clave. La idea es determinar las condiciones para poder hacer que este proyecto sea sustentable. Gracias. Ahora le cedo nuevamente la palabra a Mariana. No sé si hay preguntas o comentarios.

MARIANA MARINHO: Tenemos a Nigel Hickson.

NIGEL HICKSON: Hola a todos. Buenas tardes. Muchas gracias por darme la palabra y por este proyecto, que es muy positivo y muy constructivo. También se mencionó la reunión ministerial de las organizaciones de telecomunicaciones en Londres. Ha sido un gran comienzo. La pregunta que tengo es la siguiente. Sé que están trabajando muy de cerca, ¿pero van a incluir a la [Comisión de Banda Ancha]? Hace un trabajo importante. Quizá podría ser algo complementario.

PIERRE DANDJINO: Muchas gracias, Nigel. Es bueno verlo, aunque sea virtualmente. Gracias por la pregunta. Sabemos que la UIT es miembro y ese es el

trabajo. Estamos trabajando sobre los diferentes enlaces y programas. Sé que el Primer Ministro de Ruanda mencionó eso. También la importancia del proyecto en ese punto. Lo que hemos hecho hasta este punto es en realidad asociarnos para conectarnos. Vamos a debatir nuevamente con la UIT para ver cuáles son los proyectos que se deberían llevar adelante para mejorar la conectividad. Ellos ya están listos para avanzar con algunos proyectos de ccTLD. Es una buena idea, siguiendo la solicitud de Ruanda. Sí, seguramente sea algo que vayamos a debatir. Es algo muy importante.

También estamos debatiendo el tema con otros. Tenemos colegas en Barcelona con el que estamos hablando y vamos a presentar la Coalición durante la conferencia que se realizará en España. Vamos a presentar esta Coalición. Como dije, la ICANN tiene que trabajar con otros socios. Gracias entonces por la pregunta. Mariana, ¿alguna otra pregunta antes de que cerremos esta sesión?

MARIANA MARINHO:

Sí. Tenemos una pregunta más en el chat, de Oliver Kouami. Dice lo siguiente: “EURALO recientemente ha lanzado un proyecto denominado DNS4EU. Por favor, ¿es posible que el proyecto de AfriNIC C4DA pueda también iniciarse como el proyecto de DNS4EU?”

PIERRE DANDJINO:

Kouami, muy buena pregunta. Gracias. Estamos haciendo un seguimiento de esto pero nuevamente esto no es solamente sobre la ICANN. Nosotros nos estamos asociando con otros TLD y con los

administradores de TLD. Estamos hablando con AfriNIC. Esperamos hacer un seguimiento. Ciertamente vamos a tener también estos proyectos en cuenta. Todavía no hemos comenzado con los debates pero están allí. Es algo que seguramente vamos a analizar, si esto sucede y si es beneficioso para África. Gracias, Kouami, por la pregunta.

MARIANA MARINHO: Gracias, Pierre. Tenemos otra pregunta de Abdeldjalil Bachar Bong. Adelante, por favor.

PIERRE DANDJINOU: Sí, es Abdeldjalil, de Chad.

ABDELDJALIL BACHAR BONG: Hola a todos. Gracias. Gracias por darme la palabra. En primer lugar me gustaría felicitarles por esta iniciativa que he presenciado. En este caso en particular me refiero a la iniciativa del IMRS, que fue lanzada en Addis Abeba. Estaban debatiendo cómo conectar a quienes no tienen acceso a Internet. Además de los ISP y todos los otros proyectos en curso me gustaría saber si hay alguna iniciativa comunitaria o centro comunitario para poder conectar a los ciudadanos africanos. ¿Hay algún otro proyecto en curso, alguna iniciativa técnica relacionada con los servidores raíz? Hay muchos socios que ya han expresado su deseo de ser parte de la Coalición pero quizá quisiera saber si hay alguna invitación específica o ver qué pueden agregar al respecto.

PIERRE DANDJINOU:

Muchas gracias, Abdeldjalil. Gracias por la pregunta. Por supuesto, usted habla de los usuarios finales. Se habla de los centros de acceso para la comunidad y son proyectos de interés para nosotros porque esto le permitirá a la población conectarse a Internet pero debo decir que por el momento no hemos tenido este tipo de debate que podría llevar a un proyecto específico. En este sentido estamos por supuesto abiertos a escuchar propuestas de la comunidad y esperamos que la comunidad también nos ayude a ver qué es lo que se puede hacer. Es allí hasta donde hemos llegado.

También creemos que nuestras iniciativas se centran más en los pasos intermedios y es acompañar lo que ya se ha hecho en materia de infraestructura para contribuir a implementar la conectividad. Puedo decir que todavía no hemos comenzado a trabajar a nivel de los usuarios finales.

Junto con la comunidad esperamos poder trabajar en el futuro más a ese nivel. Gracias por su contribución. Yo hablé de otros socios y voy a agregar lo siguiente. Nos vamos a reunir en algún momento el próximo mes para ver de qué manera avanzar y qué será necesario agregar en la coalición que ya hemos creado. Como dije anteriormente, esta es una idea que fue presentada por la ICANN pero no depende únicamente de la ICANN trabajar aisladamente sino que debe tener la participación de toda la comunidad. Necesitamos esta coalición para que todos trabajen y se involucren. Gracias por la pregunta. Mariana, adelante, por favor.

MARIANA MARINHO: Un momento, por favor. Voy a verificar si hay alguna otra pregunta o comentario. Por favor, tipeen su pregunta en el chat o levanten la mano. Antes de cerrar, Pierre, ¿quisiera hacer algún comentario final?

PIERRE DANDJINO: Sí, Mariana. Definitivamente quiero agradecer a todos por su atención, por su tiempo. Nosotros establecimos una iniciativa y creemos que apoyar la conectividad en África, fomentar la conectividad en África, es importante y a través de la Coalición, no solamente a través de la ICANN. La ICANN ha comenzado algunos proyectos pero creemos que es necesario avanzar de manera conjunta y que de esa manera podremos hacer la diferencia en África.

Hemos implementado el nodo del IMRS en Nairobi y es un proyecto que tenemos. Ciertamente vamos a seguir promocionando la conectividad en África para el beneficio de muchísimas personas que viven allí. Gracias a todos por la atención. También vamos a hacer una presentación durante la reunión ICANN76 en Cancún. Les invito a que participen y allí también van a poder conocer más sobre el estudio del DNS que estamos realizando en África. Gracias. Mariana.

MARIANA MARINHO: Esto concluye entonces esta sesión de actualización de la Coalición para África Digital, esta sesión de la semana preparatoria de la ICANN. Con esto finalizamos la grabación. Gracias a todos.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]